

Poland-Chorzów: Refuse and waste related services

OJ S 14/2014 21/01/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Miasta Chorzów Biuro Zamówień Publicznych

Postal address: Rynek 1

Town: Chorzów

Postal code: 41-500

Country: Poland

For the attention of: Helena Malik

E-mail: bzp@chorzow.eu

Telephone: +48 322411261-355

Fax: +48 322417458

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.chorzow.eu**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych powstających nanieruchomościach zamieszkałych i niezamieszkałych na terenie Miasta Chorzowa.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Chorzów, Polska.

NUTS code PL22A Katowicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych powstających nanieruchomościach zamieszkałych i niezamieszkałych na terenie Miasta Chorzowa, dla Urzędu Miasta Chorzów Wydziału Usług Komunalnych i Ochrony Środowiska, w następującym zakresie:

1. Zwiększenie częstotliwości odbioru odpadów z zestawów do segregacji w następującym zakresie:
 - a) pojemniki żółte w ilości 500 szt – przeznaczone na plastiki, metale oraz odpady wielomateriałowe – raz natydzień, co daje łączną ilość wywozów 104,
 - b) pojemniki niebieskie w ilości 500 szt – przeznaczone na papiery – raz na dwa tygodnie, co daje łączną ilość wywozów 52,
 - c) pojemniki zielone w ilości 500 szt – przeznaczone na szkło – raz na cztery tygodnie, co daje łączną ilość wywozów 25, chyba, że Zamawiający wskaże w formie pisemnej inną częstotliwość w stosunku do konkretnego zestawu, przyczym łączna dla wszystkich rodzajów pojemników ilość wywozów nie ulegnie zwiększeniu.
2. Wywóz odpadów zgromadzonych przy zestawach do segregacji poza terminami wywozu odpadów segregowanych. Odbiór odpadów przeprowadzany będzie z pojemników typu 1100 litrów. Zakres usługi obejmuje zachowanie czystości przy zestawach pojemników do segregacji odpadów (tzw. gniazdach) poprzez stały monitoring tych zestawów oraz bieżące odbieranie odpadów zgromadzonych przy zestawach pojemnikami 1100 litrów. Zamawiający planuje do końca trwania umowy, czyli do 31 grudnia 2015r. realizować usługę wywozu odpadów zgromadzonych w dwóch pojemnikach 1100 litrów przy każdym z 500 zestawów do segregacji (gniazd) z częstotliwością dwa razy w tygodniu, co daje 208 000 wywozów.
3. Objęcie całości zabudowy wielorodzinnej na terenie miasta Chorzów odbiorem odpadów wielkogabarytowych z częstotliwością raz na dwa tygodnie. Zbiórka odpadów komunalnych wielkogabarytowych będzie się odbywała bezpośrednio z nieruchomości. Przez odpady wielkogabarytowe rozumiemy m.in.: stare meble, wózki dziecięce, sprzęt gospodarstwa domowego, deski, materace, dywany itp. Zorganizowaną zbiórką odpadów wielkogabarytowych zostanie objętych ponad 2 500 budynków, co daje 52 wywozy.

II.1.5. CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90511000 Refuse collection services, 90513100 Household-refuse disposal services, 90513200 Urban solid-refuse disposal services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 7 540 202,52 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive.

Zamówienia publicznego, którego przedmiotem są usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych zostało udzielone w trybie z wolnej ręki na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 6) ustawy Prawo zamówień publicznych dotychczasowemu wykonawcy. Istnieją następujące przesłanki przemawiające za udzieleniem zamówienia na świadczenie usług odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych w trybie z wolnej ręki: 1. Zamówienie uzupełniające zostało udzielone w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego dotychczasowemu wykonawcy – PTS ALBA, który uzyskał zamówienie podstawowe w trybie przetargu nieograniczonego w dniu 21 czerwca 2013 roku. 2. Zamówienie uzupełniające w wysokości do 50% wartości zamówienia podstawowego było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w dniu 14 marca 2013 roku pod numerem 2013/S 052 - 085506 i jest zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego, polega na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień. 3. Wartość szacunkowa zamówienia uzupełniającego stanowi około 20% wartości zamówienia podstawowego. Urząd Miasta Chorzów ogłaszając przetarg na świadczenie usług odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych powstających na nieruchomościach naterenie Miasta brał pod uwagę ówczesne rzeczywiste dane dotyczące ilości odebranych odpadów komunalnych z terenu miasta. Zakres usług określony w przedmiocie zamówienia zawartym w SIWZ uwzględniał również wzrost ilości odpadów komunalnych odbieranych z terenu Miasta Chorzów oraz nowe obszary działania związku z przejęciem obowiązku odbioru odpadów z nieruchomości niezamieszkałych. Pierwsze miesiące obowiązywania znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach pokazały rzeczywisty poziom ilości odbieranych odpadów. Ilości odbieranych odpadów wzrosły tak gwałtownie, że wskazane w SIWZ częstotliwości opróżniania pojemników stały się niewystarczające i należy je zwiększyć, aby nie dopuścić do przepełniania się pojemników. Opisana sytuacja nie dotyczy wszystkich zestawów rozmieszczonych na terenie miasta, lecz pewnej grupy zestawów zlokalizowanych w obszarze dużego skupienia mieszkańców. W przypadku odbioru odpadów wielkogabarytowych założono, że, jak dotychczas, mieszkańcy niewielkich wspólnot mieszkaniowych i właściciele kamienic na terenie Chorzowa nadal będą korzystać wyłącznie z akcyjnej zbiórki tych odpadów lub samodzielnie zawozić odpady do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. Obecnie Miasto Chorzów jest zmuszone do odbioru odpadów wielkogabarytowych praktycznie z terenu całego miasta, czyli także z zabudowy wielkomieszkaniowej poniżej czwartego piętra oraz z kamienic. Ilość odpadów wielkogabarytowych zdecydowanie wzrosła. Aby nie dopuszczać do powstania nadmiernego nagromadzenia odpadów wielkogabarytowych na nieruchomościach, co sprzyja dorzucaniu innych odpadów w takie miejsce i tworzeniu wysypiska, koniecznym jest zwiększenie zakresu świadczenia usług odbioru tych odpadów. Utrzymanie czystości i porządku w gminach jest obowiązkowym zadaniem własnym gminy. Od 1 lipca 2013r. Miasto Chorzów stanęło również wobec problemu porzucania odpadów podlegających segregacji pod kolorowymi pojemnikami przeznaczonymi do tego celu, co stwarza realne zagrożenie pożarowe oraz może być siedliskiem dla gryzoni. Biorąc pod uwagę powyższe, konieczne stało się świadczenie usług wywozu odpadów zgromadzonych przy zestawach do segregacji, przy wykorzystaniu pojemników typu 1100 litrów, poza terminami wywozu odpadów segregowanych. Reasumując należy stwierdzić, że spełnione są przesłanki do zastosowania trybu z wolnej ręki zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych, określone w art. 67 ust. 1 pkt 6) ustawy Prawo zamówień publicznych.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

RZP.271.822.2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 249-437486](#) of 24.12.2013

Section V: Award of contract

Lot title: Świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych powstających na nieruchomościach zamieszkałych i niezamieszkałych na terenie Miasta Chorzowa

V.1. Date of conclusion of the contract

7.1.2014

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Techniki Sanitarnej „ALBA” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Bytkowska 15

Town: Chorzów

Postal code: 41-500

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 981 953,96 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 540 202,52 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu przysługuje również organizacjom wpisanym na liście, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

3. W szczególności odwołanie wnosi się:

a) W terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

b) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;

c) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

20.1.2014